

JUMELAGE

Les skieurs étaient en Allemagne pour ce week-end de la Pentecôte

Visite du Ski-Club clusien à Trossingen

Ce week-end prolongé, les membres du Ski Club Clusien rencontraient ceux du ski club de Trossingen.

Si ces derniers viennent tous les ans profiter des pistes savoyardes, les premiers ne font le trajet que tous les deux ou trois ans. C'était donc un événement ! Et lorsque le soleil est de la partie, le plaisir est total : « Nous avons beaucoup ri et l'ambiance était très amicale. Nous sommes toujours reçus comme des rois », confiait Muriel Bernard, membre très actif au sein du club.

Pour l'occasion, les Allemands avaient d'ailleurs concocté un programme de choix avec barbecue, restaurant, ski nautique sur un lac « avec de belles gamelles », racontait encore Muriel Bernard.

Pour terminer cette escapade outre Rhin, la vingtaine de Clusiens a pu rencontrer le maire Clemens Maier et Hans Trümper, le président du Comité de Jumelage de Trossingen lors de la grande foire annuelle de la ville où le club allemand tenait une petite buvette.

Rentré lundi soir, les Français étaient fatigués, mais ravis !

Nathalie SAFARTI

L'ensemble des Allemands qui ont reçu les membres du ski club clusien français en déplacement à Trossingen en compagnie du maire Clemens Maier et de Hans Trümper, président du Comité de jumelage. Le tout dans la joie et la bonne humeur.

Photo Ski Club Clusien



Auch Franzosen kommen zu Pfingstmarkt

Schneelaufverein begrüßt Gäste aus der Partnerstadt Cluses – buntes Treiben in der Stadt



Mit frisch gezapftem Bier stießen Deutsche und Franzosen auf das gelungene Wochenende an. (Foto: Fotos: Bianka Roith)

Trossingen / sz Trossingen - Einkaufs- und Spaß-Welt Trossingen: Mit dem Pfingstmarkt locken die Trossinger jedes Jahr die Massen an, so auch diesmal. Menschen aus der näheren und weiteren Umgebung kamen am Wochenende wieder in die Musikstadt, um im besonderen Trossinger Flair auf Einkaufstour zu gehen, Schnäppchen zu erjagen, kulinarische Spezialitäten zu genießen, Freunde zu treffen und vieles mehr.

Das Programm war wie immer bunt. Die Palette reichte von Verkaufs-Schnäppchen über musikalische Darbietungen und den Krämermarkt bis zum Rummel auf dem Rudolf-Maschke-Platz. Dort konnten und können heute noch die Kinder im Karussell ihre Runden drehen oder in der Tombola auf einen Gewinn, möglichst ein großes Kuscheltier, hoffen. Die meist männlichen Besucher an der Schießbude stellten bereits vielfach ihre Trefferfähigkeit unter Beweis und erfreuten ihre weibliche Begleitung mit roten Rosen. Andere schauten sich die schöne Stadt und das Pfingstmarkt-Treiben aus dem Riesenrad aus der Vogelperspektive an oder wagten es sogar, im „Beast“ kopfüber geschleudert zu werden. Natürlich gab es wie immer auch kulinarische Leckereien aller Art zu probieren. Und wie stets stand der Spaß für alle Generationen im Mittelpunkt.

Regen schadet Stimmung nicht

Die gesamte Innenstadt verwandelte sich am Montag wieder in einen großen, bunten Krä-

mermarkt, bei dem nicht nur Schnäppchenjäger voll auf ihre Kosten kamen. Auch die Geschäfte hatten ihre Türen geöffnet und lockten mit attraktiven Einkaufs-Angeboten in ihre ganz individuellen Einkaufswelten. Und als der Himmel seine Schleusen öffnete, rückten alle einfach enger zusammen unterm Zeltdach oder im trockenen Eingangsbereich der Geschäfte.

Der Schneelaufverein Trossingen hatte am Wochenende ganz besondere Gäste: Aus der Partnerstadt Cluses waren 16 Personen angereist, um mit den deutschen Vereinskollegen ein Wiedersehen zu feiern. Im Tennisclub-Heim erlebten 50 Personen zum Auftakt einen schönen Grillabend, dann ging es mit fast 30 Personen in den Wasserskipark nach Pfullendorf mit Abendessen im Café „Goschehobel“ in Trossingen. Und auf dem Pfingstmarkt hieß der Vorsitzende Ulf Riedel die französischen Gäste schließlich ganz offiziell willkommen. „Wir hatten ein wunderschönes Wochenende“, resümierte er. Bereits 40 Jahre gebe es jetzt schon diese Begegnungen, „da sind viele Freundschaften gewachsen“. Und so bedankte er sich für den Besuch in Trossingen mit den Worten: „Ihr seid ganz tolle Leute.“

Auch Trossingens Bürgermeister Clemens Maier begrüßte die Gäste aus der französischen Partnerstadt. Er lobte den Schneelaufverein, der die Städtepartnerschaft vorbildlich lebe. Dann lud er alle zu einem frisch gezapften Bier ein, mit dem Franzosen und Deutsche miteinander anstießen. Als Dolmetscher fungierte Hans Trümper, der Präsident des Partnerschaftskomitees.

Die Besucher aus Cluses hatten für ihre deutschen Partner noch ein ganz besonderes Geschenk mitgebracht: eine hübsche Kuhglocke.

Weitere Fotos vom Trossinger Pfingstmarkt finden Sie unter www.schwaebische.de.

DAS KÖNNTE SIE AUCH INTERESSIEREN

powered by plista



24.05.2015

Betrunkener fährt Kind an – Zehnjäh...

Ein zehn Jahre alter Junge ist gestorben. Zuvor hatte ihn ein Lieferwagen-Fahrer angefahren - der Mann war betrunken. [weiter](#)



Tickets für den Formel 1 Grand Prix in...

Jetzt Tickets für den Großen Preis von Österreich sichern und die Formel 1 hautnah erleben. [weiter](#)

ANZEIGE



27.05.2015

Aalen: Brand in der Bahnhofstraße

Eilmeldung der Polizei: In der Bahnhofstraße in Aalen brennt ein Gebäude, Einsatzkräfte sind unterwegs. Nach ersten Angaben der Polizei ist eine Person aus dem Fenster gesprungen. [weiter](#)



26.05.2015

Brautpaar springt in den Weiher

Ihr Ja-Wort hat ein Hochzeitspaar aus Mengen mit dem Sprung in den Heiligkreuztaler Weiher besiegelt. Am Samstag haben Sandra und Denis Fink aus Mengen in Heiligkreuztal... [weiter](#)

Weltrekordversuch in Oldenburg

Können Fahrräder genug Ökostrom für die Energiewende erzeugen? [weiter](#)

SPONSORED